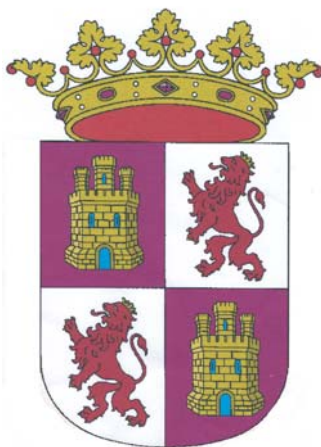


COLABORAN

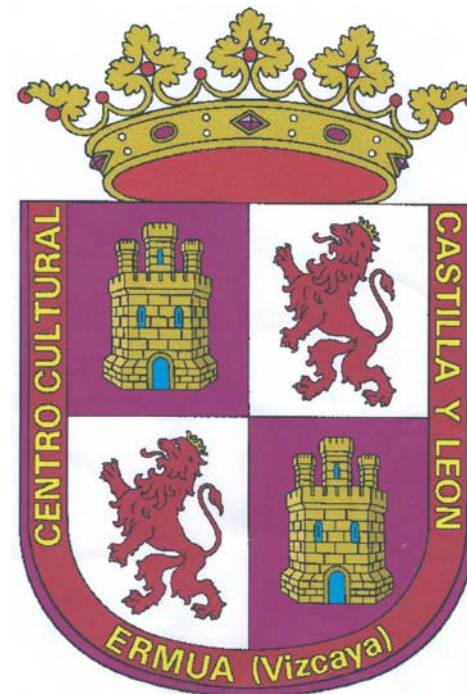


**AYUNTAMIENTO DE ERMUA
ERMUKO HIRIKO UDALA**



JUNTA DE CASTILLA-LEÓN

**XXIV SEMANA CULTURAL Y DEPORTIVA
XXIV KULTUR ETA KIROL ASTEA**



**CENTRO CULTURAL
CASTILLA-LEÓN
ERMUA**

Del 30 de Septiembre al 8 de Octubre de 2006

LEHENDAKARIAREN AGURRA

Beste urtebetez, Castilla Leon Kultur Elkartearen aste kulturala aurkezteko erantzunkizuna dugu.

Niretzat, lehendakari gisa, ohore bat da zueri XXIV. edizio honetan izango ditugun ekitaldiak aurkeztea. Urteak dira honetan ari garena baina hasieran genuen gogo eta indar berdinarekin jarraitzen dugu gure kultura herri honi agertu asmoz, eskuzabalik hartu eta bere egin gaituen herria.

Nahiz eta aste kultural hau izan litekeen herritarroi aurkezten dizuegun ekitaldi nagusiena, egunez egun beste ekitaldi batzuk antolatzen jarraitzen dugu eta halaber, beste elkarte, erakunde eta udalarekin elkarlanean jarraitzeko asmoa dugu.

Aurkezten dizkizuegun ekintzak gustoko izango dituzuelakoan, goza itzazue eta halaber, jaso ezazue nire agurrik beroena.

SALUDO DEL PRESIDENTE

Otro año más tenemos la responsabilidad de organizar la semana cultural y deportiva del centro cultural Castilla y León.

Yo como presidente tengo el honor de presentaros el programa de la que va a ser, la edición número XXIV, ya son muchos años de andadura, pero seguimos con la misma ilusión que cuando comenzamos con el único fin de mostrar nuestra cultura a esta tierra, que nos acogió como si fuéramos unos más. Si quisiera comentaros que aunque esta semana es lo más fuerte que hacemos de cara a los ermutarras estamos comprometidos en el día a día organizando eventos y actos diferentes, y dispuestos a seguir colaborando, con los demás centros y asociaciones que nos lo soliciten así como con ayuntamiento...

Esperamos desde esta casa que los actos que os presento sean de vuestro agrado y que disfrutéis de ellos.

Un saludo,

José M^a Casares López

Lehendakaria / Presidente



El castillo de Peñafiel, dominando desde el cerro el caserío de la población. Es como un gran navío varado, con sus 211 metros de longitud y solamente 23 de anchura. El infante don Juan Manuel fue uno de sus señores.

PROGRAMA

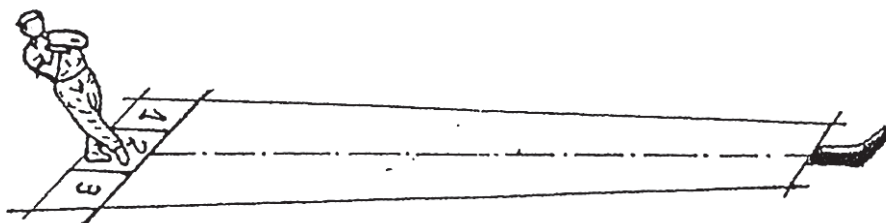
SABADO, 30 de SEPTIEMBRE: IRAILAREN 30ean, LARUNBATA:

AGRUPACION CLUB DE CALVA CASTILLA -LEÓN
ORGANIZA

15,30: Campeonato de juego Castellano-Leonés de
CALVA

EQUIPOS PARTICIPANTES

- | | |
|---|------------|
| - PEÑA LOS CHARROS----- | ASTRABUDUA |
| - PEÑA OLID C. VALLISOLETANO ----- | BARAKALDO |
| - PEÑA CALVERA C. SALMANTINO----- | BARAKALDO |
| - PEÑA CALVERA DE LLODIO ----- | LLODIO |
| - PEÑA CALVERA DURANGO ----- | DURANGO |
| - PEÑA CALVERA LOS CHARROS ----- | VITORIA |
| - PEÑA CALVERA URRRETAMENDI ----- | BILBAO |
| - CLUB DEPORTIVO DE CALVA ----- | BASAURI |
| - CLUB DE CALVA LASARTE ----- | LASARTE |
| - PEÑA CALVERA C. CASTILLA - LEÓN ----- | ERMUA |



DOMINGO, 1 de OCTUBRE: URRIAREN 1an, IGANDEA:

**CLUB DE ATLETISMO CASTILLA Y LEÓN
ORGANIZA**

XIX PRUEBA URBANA HIRI LASTERKETA

"MEMORIAL JOSE MERINO MEMORIALA"

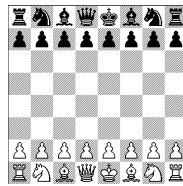
1 de OCTUBRE de 2006ko URRIAK 2
10 de la mañana - Goizeko 10etan

ERMUA



MARTES, 3 de OCTUBRE: URRIAREN 3an, ASTEARTEA:

18,30: Campeonato de **AJEDREZ** para niños de 8 a 16 años. Habrá premios para los dos primeros clasificados por categoría.



MIÉRCOLES, 4 de OCTUBRE: URRIAREN 4an, ASTEAZKENA:

19,00: Concurso de **DIBUJO** para niños de 8 a 12 años. Habrá premio para los dos primeros clasificados por categoría.



JUEVES, 5 de OCTUBRE: URRIAREN 5an, OSTEGUNA:

19,00: Concurso de **DIBUJO** para niños de 13 a 16 años. Habrá premio para los dos primeros clasificados por categoría.

VIERNES, 6 de OCTUBRE: URRIAREN 6an, OSTIRALA:

22,15: En el Cinema Ermua, sesión de **TEATRO**: Grupo **TITZINA**, nos ofrecerán la obra titulada "ENTRAÑAS".



SABADO, 7 de OCTUBRE: URRIAREN 7an, LARUNBATA:

10,00-12,00: En la entrada del Centro taller de cerámica, para niños/as. Trofeo para el ganador.

13,00: Vino en honor en el Centro. Para socios/as y colaboradores.

17,30: En la plaza Cardenal Orbe Alarde de Danzas Regionales, con la actuación de los siguientes grupos.

Grupo de danzas castellano leonesa

«La Esteva» de Segovia

El Rocío del Centro Cultural Andalúz de Ermua

Flor de Tomillo del Centro Cultural Extremeño de Ermua

Zumake Casa Cultural Castilla la Mancha de Ermua

DOMINGO, 8 de OCTUBRE: URRIAREN 8an, IGANDEA:

12,30: Misa Castellana cantada por el Grupo Coral del Centro Palentino Castellano Leones de Durango.

14,30: Como cierre de programa celebraremos una **Comida de Hermandad** para socios y simpatizantes.

Durante la Semana Cultural en los locales del Centro habrá una exposición de tallas de madera.

CONCURSO DE FOTOGRAFIA

BASES

1. **PARTICIPANTES:** La participación es libre y abierta a todo el público.
2. **TEMA:** El tema será la **COMUNIDAD DE CASTILLA - LEÓN**, en su más amplia dimensión.
3. **PROCEDIMIENTO:** Fotografía sobre papel, tanto en blanco y negro como en color. Podrán presentarse un máximo de cuatro fotografías.
4. **SOPORTE:** De 30 x 40 cm. En cartulina fina. Dentro de este soporte el tamaño del papel y la propia imagen son de libre disposición.
5. **ENTREGA DE TRABAJOS:** Las obras que se presenten al Concurso deberán entregarse acompañadas de un sobre cerrado y colocado al dorso de cada una, en cuyo interior figurarán: Título, nombre, apellidos, dirección y teléfono del autor.
6. **LUGAR DE ENTREGA:** En mano en nuestro domicilio social o por correo, en cuyo caso la organización no se hace responsable de algún eventual extravío.
7. **PLAZO:** El plazo de admisión de trabajos finalizará el 30 DE SEPTIEMBRE de 2006 día en que deberán estar en poder de la organización. El fallo del jurado se dará a conocer el 8 de OCTUBRE del 2006 y se notificará a los ganadores.
8. **EL JURADO:** Será designado por el Centro Cultural Castilla - León de Ermua y su fallo será inapelable, también el jurado se reserva la posibilidad de declarar desierto cualquier premio si lo estima adecuado.
9. **PREMIOS:** Se concederá un **PRIMER PREMIO 200 EUROS** y un **SEGUNDO PREMIO 100 EUROS**, opcional en material fotográfico en condiciones ventajosas para el ganador.
10. **LOS TRABAJOS** fotográficos serán expuestos en nuestros locales del 30 de septiembre al 8 de octubre.
11. **LAS OBRAS PREMIADAS** quedarán en poder del Centro Cultural Castilla y León de Ermua.
12. **LAS OBRAS NO GANADORAS** quedarán en nuestras dependencias a disposición de los participante durante todo el mes de Octubre de 2006.

LA PARTICIPACIÓN EN EL CONCURSO IMPLICA AUTOMATICAMENTE EL CONSENTIMIENTO DE ESTAS BASES.

PREMIOS DE POESIA MIGUEL ANGEL AJA

BASES

- **PARTICIPANTES:** La participación es libre y abierta a todo el público.
- **TEMA LIBRE:** Trabajos originales e inéditos, de extensión no superior a dos folios mecanografiados a doble espacio.
- **ENTREGA DE ORIGINALES:** En nuestra sede social o por correo, siempre en sobre cerrado, sin identificar. Dentro del sobre en otro sobre cerrado se acompañarán los datos del autor, dirección completa y teléfono de contacto.
- **PLAZO:** El plazo para presentación de trabajos se cierra a las 20 horas del día 29 de Septiembre de 2006.
- **EL FALLO DEL JURADO** se producirá como máximo el 8 de Octubre de 2006 y será inapelable. Este premio podrá ser declarado desierto a criterio del mismo jurado.
- **SE ESTABECE UN UNICO PREMIO DE 300 EUROS.**
- Los trabajos presentados quedarán en poder de la organización y el concursante autoriza su utilización en las publicaciones del Centro Cultural Castilla - León de Ermua.
- **LA PARTICIPACION** en este premio implica la aceptación integra de estas bases.